



PROCEEDINGS OF THE SEMINAR FOR ARABIAN STUDIES



VOLUME 53

2024



T.G. Bibby and P.V. Glob in Bahrain.
S.A. Lorentz, 1959. Photo courtesy
of Moesgaard Museum.



K. Frifelt in Abu Dhabi. T. Madsen, 1970.
Photo courtesy of Moesgaard Museum.

PROCEEDINGS
OF THE
SEMINAR FOR ARABIAN STUDIES

VOLUME 53
2024

Papers from the fifty-sixth meeting of the
Seminar for Arabian Studies
held in Aarhus 4–6 August 2023

SEMINAR FOR ARABIAN STUDIES

ARCHAEOPRESS
OXFORD

Orders for copies of this volume of the *Proceedings* and all back numbers should be sent to
Archaeopress Publishing Ltd, Summertown Pavilion, 18–24 Middle Way, Oxford OX2 7LG, UK.
Tel +44(0)1865-311914 Fax +44(0)1865-512231
e-mail info@archaeopress.com
<http://www.archaeopress.com>

For the availability of back issues see <http://www.archaeopress.com>

For more information on the Seminar for Arabian Studies and the Proceedings please visit the International Association for the Study of Arabia (IASA)'s website: <https://www.theiasa.com/seminar/>

Seminar for Arabian Studies

c/o Department of Archaeology, University of Durham

Lower Mount Joy, South Rd, Durham DH1 3LE

e-mail psas@theiasa.com

The International Association for the Study of Arabia (formally the The British Foundation for the Study of Arabia):

<https://www.theiasa.com/>

MEMBERS OF THE STEERING COMMITTEE OF THE SEMINAR FOR ARABIAN STUDIES

The Steering Committee of the Seminar for Arabian Studies is currently made up of nineteen academic members. The Editorial Committee of the *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* includes nine additional members as follows:

STEERING COMMITTEE

Dr José Carvajal López (Joint Chairperson, Assistant Editor of PSAS)

Dr Derek Kennet (Joint Chairperson)

Dr Kate Ayres-Kennet (Secretary)

Simon Alderson (Treasurer)

Dr Valentina Azzarà

Dr Knut Bretzke

Professor Robert Carter

Dr Orhan Elmaz (Assistant Editor of PSAS)

Dr Arnulf Hausleiter

Dr Julian Jansen van Rensburg

Dr Steven Karacic

Helen Knox (Copy-editor of PSAS)

Dr Steffen Terp Laursen

Michael C.A. Macdonald

Dr Timothy Power

Dr Irene Rossi

Dr Janet Watson

EDITORIAL COMMITTEE: ADDITIONAL MEMBERS

Professor Alessandra Avanzini

Professor Soumyen Bandyopadhyay

Professor Ricardo Eichmann

Professor Clive Holes

Professor Khalil Al-Muaikel

Professor Daniel T. Potts

Professor Christian J. Robin

Dr Janet Starkey

Professor Lloyd Weeks

Opinions expressed in papers published in the *Proceedings* are those of the authors and are not necessarily shared by the Editorial Committee.

© 2024 Archaeopress Publishing, Oxford, UK.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher.

ISSN 0308-8421

ISBN 978-1-80327-791-2

ISBN 978-1-80327-792-9 (e-PDF)

Contents

<i>Guidelines and Transliteration</i>	iii
<i>Editors' Foreword</i>	v
<i>In Memoriam. Peter Hellyer, 1947–2023, Donald Whitcomb, 1944–2024, Prof. Juris Zarins, 1945–2023</i>	vii
<i>The Quranic 'Abb as a South Arabian magical formula</i> Mohammed Atbuosh	1
<i>Behind the camera, photographic approaches through the archive collection of AlUla Old Town</i> Hélène Canaud, Apolline Vernet & Bénédicte Khan	10
<i>The ceramics of Yughbī (Qatar), one of the earliest Islamic sites of the Gulf</i> José Cristóbal Carvajal López	24
<i>Aden and Malabar: trade and religious networks between a South Arabian port and the medieval Malabar Coast</i> Hafis Chalthodi	41
<i>The mrzḥ of Qaryat al-Fāw: the frescoes and their Egyptian connections</i>	52
Juan de Lara with transcriptions by Peter Stein	
<i>The Islamic mining settlement of al-Ṣalayli: results of the first excavation season</i>	79
Michela Gaudiello	
<i>Closing the gap: survey and excavation at Ibrā', Sultanate of Oman</i>	93
Jonas Kluge	
<i>Tombs and landscapes in a canyon of the al-Ḥajar mountains: results of the surveys at WTN07 in the Tanūf District (North-Central Oman), 2022–2023</i>	104
Taichi Kuronuma, Kantaro Tanabe, Takehiro Miki & Yasuhisa Kondo	
<i>New data on the necropolis of Thāj: evolution of the funerary architecture</i>	119
Marie Laguardia	
<i>Dūmat al-Jandal, a North Arabian oasis from the Assyrian period to the advent of Islam. Results and perspectives after field and remote survey seasons 2019–2022</i>	134
Romolo Loreto, Teodoro Cocozza, Alessia Vitale, Carmine Andrea Falco, Bruno Marcolongo, Simona Berardino & Martina De Simone	
<i>Archaeological excavations at Umm an-Nar Island 1959–2022</i>	150
Ali Abdu Rahman Al Meqbali & Daniel Eddisford with contributions from Michel de Vreeze, Hager Hasan Almenhali, Abdulla Al Yammahi, Hamad Fadel, Dia Al Tawalbeh, Sam Botan & Hannah Russ	
<i>The 'al-ʿUqla texts' revisited</i>	165
Anne Multhoff	

<i>New insights on Bronze Age funerary monuments in the Ḥajar foothills: surveys and excavations at Bisya (Ad-Dākhiliyyah, Sultanate of Oman)</i>	<i>173</i>
Olivia Munoz, Kaïna Rointru, Mathilde Jean, Maria Paola Pellegrino, Caroline Renaux, Marie Laguardia, Paula Gómez Sanz & Marianne Cotty	
<i>Architecture, social relations, and trade at mountain settlements in Iron Age Oman.....</i>	<i>194</i>
Paige E. Paulsen, Amir H. Zaribaf, Joseph W. Lehner, H������ David-Cuny, Ioana A. Dumitru, Smiti Nathan, Alexander J. Sivitskis, John L. Shannon, Frances Wiig, Bradley Arsenault & Michael J. Harrower	
<i>Excavations at a late antique to early Islamic pearling town and monastery on S������ Island, Umm al-Quwain.....</i>	<i>211</i>
Timothy Power, Michele Degli Esposti, Robert Hoyland, Rania Hussein Kannouma, Federico Borgi, Urszula Iwaszczuk, Elena Maini, Teresa Nicolosi & Seth Priestman	
<i>Hafit period fuelwood preferences associated with early copper production at Building V, al-Khashbah, Oman.....</i>	<i>230</i>
Lucas Proctor, Stephanie D������ & Conrad Schmidt	
<i>Preliminary results of the first season of investigations of a palatial complex in the World Heritage Site of At-Turaif (al-Turayf) District in Diriyah (al-Dir������) (Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia)</i>	<i>248</i>
Martina Renzi, Justine Gaborit, Nawaf Almeteri, Adonice-Ackad Baaklini, Niels Fourchet, Pierre-Lou Schang, Fatimah Bintalib & Anna Tomasinielli	
<i>Afl���� discoveries in al-������ — exploring and documenting the network of shafts and tunnels recently revealed below the streets of the modern city.....</i>	<i>262</i>
Peter Sheehan, Mohammed Khalifa, Malak Al Ajou, Nour Al Marzooqi, Jaber Al Merri & Timothy Power	
<i>South Arabian documentation on wooden sticks: a r������ fifty years after discovery</i>	<i>278</i>
Peter Stein	
<i>An archive of 4000 years of human occupation in the al-������ Valley: a preliminary diachronic study of the pottery record</i>	<i>292</i>
Francelin Tourtet, Maria Paola Pellegrino, Cassandra Furstos, Anne Leschallier de Lisle, Ga���� Gourret, Mathias Haze, Jean-Daniel Ricart, Yasmin Kanhoush & Julien Charbonnier	
<i>Socio-political factors influencing early Islamic copper production in Oman.....</i>	<i>316</i>
Amir Zaribaf, Joseph Lehner, Paige Paulsen, Ioana A. Dumitru, Alexander Sivitskis, Bradley Arsenault, Brendan Fisher, Abigail Buffington, Eli Dollarhide & Michael J. Harrower	
<i>Titles of papers read at the Seminar for Arabian Studies held in Aarhus 4–6 August 2023</i>	<i>333</i>

Guidelines and Transliteration

Guidelines for Authors

For details on the submission of papers and the preparation of papers for publication, authors are requested to consult and follow the latest *Guidelines for Authors*. These are available on the International Association for the Study of Arabia website at <https://www.theiasa.com/seminar/publication/>. Please contact the editors on <https://www.theiasa.com/seminar/publication/> for further information.

Fonts

Electronic versions of papers being submitted for publication should be set in Times New Roman 12-point typeface if at all possible, with double-line spacing on A4-paper size and 2.45 cm margins all round.

The IASA System of Transliteration of Relevant Characters

Quotations, single words, and phrases from Arabic or other languages written in non-Roman alphabets, are transliterated according to the systems set out below.

- We firmly encourage authors to use the correctly transliterated form of any place name, but the names used for types of pottery, archaeological periods, and cultures which have become archaeological standards should be used in that form: Umm an-Nar, Julfar ware, etc. If any place name needs to be given in a non-standard format, the correctly transliterated form should be added in the first instance in any paper (see *Guidelines for Authors* for more details).
- Personal names, toponyms, and other words that have entered English or French in a particular form, should be used in that form when they occur in an English or French sentence, unless they are part of a quotation in the original language, or of a correctly transliterated name or phrase. In the latter cases, they should be correctly transliterated, even when they occur in an English or French sentence.

1. Arabic

ء M	ج j	ذ dh (dh)	ش sh (sh)	ظ ẓ	ق q	ن n
ب b	ح ḥ	ر r	ص ṣ	ع ʿ	ك k	ه h
ت t	خ kh (kh)	ز z	ض ḍ	غ gh (gh)	ل l	و w
ث th (th)	د d	س s	ط ṭ	ف f	م m	ي y
Vowels	a i u ā ī ū	Diphthongs	aw ay			

The underlined variants can be used to avoid any ambiguity, e.g. *lam yushir* vs. *lam yushir*.

Initial *hamzah* is omitted.

Alif maqṣūrah is transliterated as ā.

The *lām* of the article is not assimilated before the ‘sun letters’, thus the form should be *al-shams* but not *ash-shams*.

The *hamzat al-waṣl* of the article should be shown after vowels except after the preposition *li-*, as in the Arabic script, e.g. *wa-l-wazīr*, *fī-l-bayt*, but *li-l-wazīr*.

Tāʾ marbūṭah (ة) should be rendered *-ah*, except in a construct: e.g. *birkah*, *zakāh*, and *birkat al-sibāḥah*, *zakāt al-ḥiṭr*.

2. Persian, Urdu, and Ottoman Turkish

Please transliterate these languages using the system set out for Arabic above with the additional letters transliterated according to the system in the *Encyclopaedia of Islam* (<http://referenceworks.brillonline.com/entries/encyclopaedia-islamica/system-of-transliteration-of-arabic-and-persian-characters-transliteration>) except that ž is used instead of zh. There is a useful table to convert Ottoman Turkish to modern Turkish characters on http://en.wikipedia.org/wiki/Ottoman_Turkish_language.

3. Ancient North and South Arabian Consonants:

ʾ	b	t	t̤	ḥ	g	ḥ	d	d̤	r	z	s ¹	s ²	s ³	š
ḏ	ṭ	ṣ	ʿ	ğ	f	q	k	l	m	n	h	w	y	

4. Other Semitic languages

Please use the transliteration systems outlined in the *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* (BASOR) 262 (1986), p. 3. (www.jstor.org/stable/i258780).